

FPMT translations for the Basic and Masters Programs: Updates April, 2009

- **Lama Tsongkhapa's *Middling Lam-rim***
in English, German, Italian and Czech
Lam-rim Chenmo in Mandarin
- **Shakyamuni Buddha's *Heart of Wisdom Sutra***
in English and Italian
- **Tendar Lharampa's *Jewel Light Illuminating the Meaning: a Commentary to the Heart of Wisdom***
in Spanish, Italian and in French
- **Dharmaraksita's *The Wheel of Sharp Weapons***
in English, Italian and Spanish
- **Shantideva's *Engaging in the Bodhisattva Deeds***
in English and Italian
- **Gyaltsab Je's *Commentary to (Shantideva's) 'Engaging in the Bodhisattva Deeds'***
in English and in French; outline in Spanish
- **Yong Dzin Purbu Chok's *Explanation of the Presentation of Objects and Object-Possessors as well as Awarenesses and Knowers***
in Italian, Spanish and in French
- **Kachen Yeshe Gyaltsen's *A Necklace for Those of Clear Awareness Clearly Revealing the Modes of Minds and Mental Factors***
in English, Italian; in Spanish and French from *Meditation on Emptiness*
- **Jetsun Chokyi Gyaltsen's *Presentation of Tenets***
in English, Italian, Spanish and French
- **Maitreya's *Treatise of Quintessential Instructions of the Perfection of Wisdom: Ornament for Clear Realization (Abhisamayalamkara)***
in English and Italian
- **Haribhadra's *Commentary: Clear Meaning* (a commentary on *Abhisamayalamkara*)**
in Italian; in progress in French
- **The fourth chapter of Jetsun Chokyi Gyaltsen's *Ocean of Sport* (a commentary on chapter four of *Abhisamayalamkara*)**
in English and Italian
- ***Basic Program Study Manual for the Chapter Four of the Ornament***
in English and Italian
- **Maitreya's *Sublime Continuum of the Mahayana-First Chapter, the Tathagata Essence***

in Italian and Spanish

- **Gyaltsab Je's *Tathagata Essence: A Commentary to the First Chapter of Sublime Continuum***
in English and Italian
- **Kirti Losang Trinle's *Condensed Meaning of the Path of the Vajra Vehicle: The Essence of the Nectar of the Great Secret***
in English and Italian
- **Ngawang Palden's *Illumination of the Texts of Tantra: The Principles of the Grounds and Paths of the Four Great Secret Classes of Tantra***
in Italian
- **Jetsun Chokyi Gyaltsen's *An Excellent Method Definitely Revealing the Eight Categories and Seventy Topics, the Subject of the Treatise 'Ornament for Clear Realizations': The Stainless Oral Transmission***
in English and Italian
- **Yangchen Gawai Lodro's *The Lamp Thoroughly Illuminating the Presentation of the Three Basic Bodies***
in Italian
- **Gyaltsab Je's *Ornament of the Essence (a commentary on Abhisamayalamkara)***
in English and Italian
- **Chandrakirti's *Supplement to the "Middle Way" (Madhyamakavatara)***
in English and Italian
- **Chandrakirti's *Explanation of the "Supplement to the "Middle Way" (a commentary on Madhyamakavatara)***
in Italian
- **Lama Tsongkhapa's *Illumination of the Thought (a commentary on Madhyamakavatara)***
in Italian; much of it in English
- **Vasubandhu's *Treasury of Manifest Knowledge (Abhidharmakosha)***
in English and Italian
- **the First Dalai Lama's *Clarifying the Path to Liberation (a commentary on Abhidharmakosha)***
in English and Italian
- **Aku Sherab Gyatso's *A Memorandum to the Expository Commentary on the Five Stages of the Generation Stage of Glorious Guhyasamaja Called "Nectar From the Mouth of Akshobhya"*.**
in Italian
- **Aku Sherab Gyatso's *A Memorandum to the Expository Commentary on the Five Stages of the Completion Stage of Glorious Guhyasamaja Called "Nectar From the Mouth of Akshobhya"*.**

in English and Italian

Sutras:

- The *Sutra of Golden Light* in nine languages
- *Vajra Cutter Sutra* in nine languages
- *Sanghata Sutra* into twelve.

Other practice texts and commentaries done or in progress:

- Long retreat sadhana of Vajra Yogini
- Long retreat sadhana of Medicine Buddha
- Long retreat sadhana of Chitamani Tara
- Commentary on Gyalwa Gyatso
- Three-volume series on the pilgrimage sites of Tibet, India and China.